

# **GOVERNMENT GAZETTE**

OF THE

### REPUBLIC OF NAMIBIA

R 0.30

WINDHOEK — 16 November 1990

No. 109

### **Advertisements**

# PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE GOVERNMENT GAZETTE OF THE REPUBLIC OF NAMIBIA

- 1. The Government Gazette Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the Government Gazette is published on the preceding Thursday.
- 2. Advertisements for publication in the Government Gazette must be addressed to the Government Gazette Office, P.B. 13348, Windhoek, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15:00 on the ninth working day before the date of publication of the Government Gazette in which the advertisement is to be inserted.
- 3. Advertisements are published in the Government Gazette for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.
- 4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Government Gazette* and are subject to the approval of the Under-Secretary, Department of Works, who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.
- 5. The Under-Secretary, Department of Works, reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.
- 6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

- 7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.
- 8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government of Namibia as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.
- 9. The subscription for the Government Gazette is R31,25 plus GST per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Windhoek Printers & Publishers (Pty) Ltd., P.O. Box 1707, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the Government Gazette are obtainable from Windhoek Printers & Publishers (Pty) Ltd., P.O. Box 1707, Windhoek, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.
- 10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, postal or money orders:

#### LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per insertion R
Transfer of business	
Deeds: Lost documents	18,00
Business notices	15,00
Administration of Estates Acts Notices, Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519	6,00
Third party insurance claims for compensation	7,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9	

J.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic		Trade marks in Namibia	
traffic.		Liquidators' and other appointees' notices 21,00	
Change of name (two insertions)	90,00	SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:	
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	6,00	Sales in execution	
Unclaimed moneys — only in the Government		Public auctions, sales and tenders: Up to 75 words	
Gazette, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	2,50	76 to 250 words	
Butchers' notices	15,00	ORDERS OF THE COURT:	
Lost life insurance policies	6,00	Provisional and final liquidations or sequestrations 42,00	
NON-STANDARDISED NOTICES		Reduction or change in capital mergers, offers of compromise	
Company notices:	R	Judical managements, curator bonis and similar and extensive rule nisi	
Short notices: Meetings, resolutions, offers of compromise, conversions of companies, voluntary		Extension of return date	
windings-up, et.: closing of members' registers for transfer and/or declarations of dividends	33,00	11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate	
Declaration of dividends with profit statements, including notes	75,00	of R2,50 per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).	
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	100.00	12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Under-Secretary, Department of	

#### **FORM J 187**

# LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

tary liquidations

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, unless otherwise stated) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer if specially stated) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

30/90 FORSTER Norma Bernadette, 580315 01 0061, Windhoek. Supplementary. Windhoek. Fisher, Quarmy & Pfeifer, P.O. Box 37, Windhoek.

272/90 LOUWRENS Jacobus Nicolaas 101227 01 0002 4, Potgieter Tehuis, Windhoek. Johanna Aletta Louwrens. Windhoek, Windhoek. Bank Windhoek Ltd., (Estate and Trust Department), P.O. Box 15, Windhoek.

393/90 LEMMER Tjaart Nicolaas, 040928 50 1100 6, Altersheim, Otjiwarongo. Petronella Hendrika Lemmer. Otjiwarongo, Windhoek. Bank Windhoek Ltd., (Estate and Trust Department), P.O. Box 15, Windhoek.

303/90 KOCH Getrud Johanna, 080502 01 0005 3, Puccini Street, Windhoek. Windhoek, Windhoek. Bank Windhoek Ltd., (Estate and Trust Department), P.O. Box 15, Windhoek.

Works, Private Bag 13348, Windhoek.

320/90 NYHOF Herman Lambertus, 040316 01 00027, Keetmanshoop. Maria Helena Nyhof. Keetmanshoop, Windhoek. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

152/90 WYNGAARD Rowan Harold Nimrod Eberacht, 630830 50 1420 2, Oranjemund, Oranjemund, Windhoek. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

421/90 COETZEE Johannes Hendrik, 260124 01 0001 0, Maltahöhe. Christina Gertruida Coetzee, 280423 01 0008 4. Maltahöhe, Windhoek. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

FRASER Hendrik Johannes Jacobus, 240112 01 0028 2, Otjiwarongo. Wilhelmina Fraser. Otjiwarongo, Windhoek. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

409/90 SCHEIDER Lisa, 331107 00 2310 4, No. 3 Woermann Street, Klein Windhoek. Windhoek. F.M. Oehl-Trust, P.O. Box 133, Windhoek.

161/90 BEUKES Anna Christina, 250421 01 0005 8, 33 1ste Straat, P.O. Box 366, Keetmanshoop. Keetmanshoop, Windhoek. W.F. Kotze, c/o Keetmanshoop Beleggings Maatskappy (Edms.) Bpk., P.O. Box 876, Keetmanshoop.

264/90 KOCH Adalbert Ernst August, 130410 50 0900 0, P.O. Box 9238, Windhoek. Windhoek, Windhoek. Mrs. L.M.L. Koch, P.O. Box 9238, Windhoek.

20/89 COETZEE Petrus Johannes, 631113 08 0033 1, Sector 40, 911 Battalion, Military Base, Windhoek. Windhoek, Windhoek. Moller, Kotze & Van der Merwe, P.O. Box 9, Upington, 8800.

312/90 ROLL Johannes Richard Guenter, 051004 01 0001 7, Bali Hai Flat No. 9. Windhoek, Windhoek. Mr. E.G.E. Kaschik, Executor Testamentary, P.O. Box 7, Windhoek.

#### **FORM J 193**

### NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, whithin 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

378/89 COETZEE Maria Magdalena, Windhoek, 23 August 1960, 600823 08 0069 1, P.O. Box 3750, Windhoek, 15 August 1989. Charlie Coetzee, 19 October 1959, 591019 08 0037 8. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

330/90 VAN NIEKERK Hermanus Johannes, Windhoek, 16 March 1950, 500316 01 0055 4, Swakopmund, 21 July 1990. Charmaine Lilips van Niekerk. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

437/90 NOWACK Heinz Theodor, Windhoek, 16 May 1940, 400516 01 0004 4, Otjiwarongo, 18 September 1990. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

448/90 GARISEB Josef, Windhoek, 12 November 1954, 541112 05 0035 4, Windhoek, 4 August 1990. Hendrika Maria Gariseb, 16 November 1958. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

456/90 BURGER Johanna Maria, Windhoek, 22 May 1904, 040522 01 0002 9, Windhoek, 16 September 1990. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

461/90 BOTES Hester Adriana, Windhoek, 14 August 1922, 220814 01 0015 3, Windhoek, 10 October 1990. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

481/90 GEIGER Siegfried Eberhard, Windhoek, 8 May 1914, 140508 50 2700 1, 7 Slater Street, Klein Windhoek, 22 October 1990. F.M. Oehl-Trust, P.O. Box 133, Windhoek.

460/90 SCHÄFER Erich Fritz Wilhelm, Windhoek, 25 June 1912, 120625 01 0004 1, Windhoek, 9 September 1990. E.H. Pfeifer, c/o Fisher, Quarmby & Pfeifer, 108 SWABS Building, Post Street, P.O. Box 37, Windhoek.

#### **FORM 519**

# LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT IN DECEASED ESTATE LYING FOR INSPECTION

In terms of Section 35(5) of Act 66 of 1965 notice is hereby given that the liquidation and distribution account in the Estate specified in the Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days from the date of publication hereof (or otherwise as indicated) at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the specified period, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

395/90 JANSE VAN RENSBURG Willem Jacobus, 180324 01 0006 0, Outjo. First & Final. Hester Susanna Maria Janse van Rensburg, 240530 01 0005 6. Windhoek, Outjo. Van der Merwe-Greeff, P.O. Box 2356, Windhoek.

### **LIQUOR ORDINANCE 2/1969**

#### NOTICE IN TERMS OF SECTION 104A(1)(b)

TAKE NOTICE THAT ERNEST GEORGE COOTE in his capacity as nominee and licencee of TALPARK COUNTRY CLUB who conducts a Club Liquor Licence under Section 72 of Ordinance 2 of 1969 at Erf No. 961, Pioneerspark in the Municipality and district of Windhoek under the name and style of TALPARK COUNTRY CLUB intends applying to the Magistrate for the district of Windhoek for his permission to change the name of the licensed business to TRANS NAMIB COUNTRY CLUB.

FURTHER TAKE NOTICE that after the expiration of one month from date of publication of this Notice, application will be so made.

DATED at WINDHOEK this the 30th day of October 1990.

P.G. VAN DER MERWE VAN DER MERWE, LOUW & PARTNERS ATTORNEY FOR APPLICANT Suite 4 Trip Centre Levinson Arcade Windhoek

#### NOTICE OF SALE

# IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WINDHOEK

HELD AT WINDHOEK

CASE NO.: 3407/90

In the matter between:

SWA BUILDING SOCIETY

Plaintiff

and

**ESEGIEL TOROMBA** 

Defendant

#### SALE IN EXECUTION

In the above matter a sale will be held on Monday the 26th November 1990, at the entrance of the house situate on Erf No. 833 (a part of Erf No. 199), Wanaheda Township, Windhoek, at 14:30 of the following property:

CERTAIN

Erf No. 833 (part of Erf No. 199), Wanaheda Township, Windhoek;

**SITUATE** 

In the Municipality of Windhoek Registration Division "K" Namibia;

**MEASURING** 

655 (Six Hundred Fifty Five)

square metres.

#### **CONDITIONS OF SALE:**

- The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed.
- 2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 21% per annum calculated monthly in advance to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.
- 3. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

A single-storey building with a zinc roof, two bedrooms, one bathroom, kitchen and dining-room. No garage and no servant's quarters. The floors are covered with carpets.

4. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Windhoek, and at the offices of the SWA Building Society.

R.P. BEHRENS
A. VAATZ
ATTORNEY FOR PLAINTIFF
Suite 401
City Centre Building
Levinson Arcade
Windhoek

#### NOTICE OF SALE

### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WINDHOEK

HELD AT WINDHOEK

CASE NO.: 2507/90

In the matter between:

SWA BUILDING SOCIETY

Plaintiff

and

JACOBUS JOHANNES HAVENGA

Defendant

#### SALE IN EXECUTION

In the above matter a sale will be held on Monday the 26th November 1990, at the entrance of the house situate on Erf No. 627, Hochlandpark, Windhoek, at 09:00 of the following property:

**CERTAIN** 

Erf No. 627, Hochland Park,

Windhoek:

SITUATE

In the Municipality of Windhoek

Registration Division "K" Namibia;

**MEASURING** 

2 017 (Two Thousand and Seventeen)

square metres.

#### **CONDITIONS OF SALE:**

- 1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed.
- 2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 21% per annum calculated monthly in advance to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.
- 3. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

A properly brick-fenced single storey building with a zinc roof and compo ceiling, four bedrooms, two-and-a-half bathrooms, kitchen, dining-room, lounge, double garage and one servant's quarter. The floors are covered with ceramic tiles and carpets.

4. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Windhoek, and at the offices of the SWA Building Society.

R.P. BEHRENS
A. VAATZ
ATTORNEY FOR PLAINTIFF
Suite 401
City Centre Building
Levinson Arcade
Windhoek

#### **METJE & ZIEGLER LIMITED**

# STATEMENT OF PROFIT AND DIVIDEND ANNOUNCEMENT

The directors have pleasure in announcing that the audited group profits for the year ended June 30, 1990, are as follows:

	30.06.1990 R	30.06.1990 R	
Net Income before Taxation Taxation	3 459 035 1 773 823	7 417 706 3 190 019	
Associated Companies	1 685 212 8 746	4 227 687 66 450	
	1 693 958	4 294 137	
Adjustment in respect of outside Shareholders	115 921	128 570	
Nett Income	1 578 037	4 165 567	
Preference dividends	11 000	11 000	
Profit attributable to ordinary Shareholders	1 567 037	4 154 567	
Earnings per Ordinary			
Share (cents)	45,2	119,8	
Declaration of Ordinary Dividend Number 52.			

Notice is hereby given that a dividend of 10 cents per share has been declared by the directors on the ordinary shares. The dividend will be payable on or about the 12th December 1990 to ordinary shareholders registered in the books of the company at the close of business on 23 November 1990.

In terms of the Namibian and RSA income-tax legislation non-resident shareholders tax is applicable as outlined below:

Shareholders resident in Namibia	0,37%
Shareholders resident in the RSA	14,63%
Shareholders resident outside Namibia and the RSA	15,00%

The Chairman's review, together with the group financial statements for the year ended 30 June 1990 have been despatched to shareholders.

BY ORDER OF THE BOARD

K.A.H.A.S. VON DER PFORTE SECRETARY

Transfer Secretaries: Ernst & Young P.O. Box 1857 Windhoek

#### NOTICE OF SALE

#### IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA

In the matter between:

BANK WINDHOEK LIMITED

Plaintiff

and

W.A. DE KOCK

Defendant

#### NOTICE OF SALE IN EXECUTION

In the execution of a Judgement of the above Honourable Court in the above action, a sale without reserve will be held on Friday, 14th December 1990 at 10:00 at the back entrance of the Magistrate's Court, Tsumeb, of the undermentioned property:

CERTAIN Certain Portion 13 of Portion 3 of the

Farm Ludwigshafen, No. 480;

SITUATE In the district of Tsumeb

Registration Division "B";

MEASURING 20 Hectares;

IMPROVEMENTS 4 Boreholes of which one is equipped

with a pump delivering 100 000 litres of water per hour, 20 hectares under

irrigation;

TERMS 10% of the purchase price and the auc-

tioneer's commission must be paid on the date of the sale. The further terms and conditions of the sale will be read prior to the auction and lie for inspection at the office of the Deputy Sheriff, Tsumeb and at the offices of the of the execution creditor's attorneys.

DATED at WINDHOEK this 5th day of November 1990.

W.H. DICKS DR. WEDER, KRUGER & HARTMANN ATTORNEYS FOR PLAINTIFF Nimrod Building Casino Street Windhoek

#### NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Be pleased to take notice that application will be made fourteen (14) days after publication hereof to the Licensing Court at Mariental for the transfer of the General Dealer and Patent and Proprietory Medicine licences held by MRS CATHARINA WILHELMINA SUSANNA BARRY who trades under the name and style C & C STORE at farm Voigtsgrund No. 24, district Mariental, to MRS MARIA ALETTA DIERGAARDT who will continue to carry on the business for her own benefit or risk on the abovementioned premises and under the abovementioned name and style.

A.J. SMITH AGENT FOR THE APPLICANT P.O. Box 199 Mariental

### TRANSFER OF NOTICE

BE PLEASED TO TAKE NOTICE that application will be made after 14 (FOURTEEN) days after publication of this Notice at the Licencing Court Windhoek, for the transfer of the General Dealer (Hawker), Hot-dogs, Hamburgers, Sosaties, Cooldrinks, Trading Licence, held by ANNEMARIE VAN ZYL who traded under the name and style of HUNGER BUSTER II on Erf 698 Olympia, Windhoek, to GIDEON JOHANNES CHRISTIAAN KIRSTEN who will carry on business for his own account under the same name and at Erf 281 Erospark, Windhoek.

R. OLIVIER & CO.
ATTORNEYS FOR APPLICANT
Realmar Building
122 Leutwein Street
P.O. Box 2198
Windhoek

### NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Be pleased to take notice that application will be made fourteen (14) days after publication hereof to the Licensing Court for the district of Mariental for the transfer of the General Dealer, Patent Medicine and Garage licences held by NICOLAAS NEELS who trades under the name and style SPRINGBOKVLEI HANDELSHUIS at Farm Springbokvlei No. 237, district of Mariental to JOHN HAPPY KAMBONDE who will continue to carry on trading for his own responsibility and benefit on the same premises and under the same name and style.

A.J. SMITH AGENT FOR THE APPLICANT P.O. Box 199 Mariental

#### **LIQUOR ORDINANCE 2/1969**

#### NOTICE IN TERMS OF SECTION 104A(1)(b)

TAKE NOTICE THAT WINTON JOHN GEYSER, in his capacity as nominee and licencee of TALPARK COUNTRY CLUB who conducts a Club Liquor Licence under Section 72 of Ordinance 2 of 1969 at Erf No. 94, Bahnhof Street in the Municipality and district of Windhoek under the name and style of TALPARK RECREATION CLUB intends applying to the Magistrate for the district of Windhoek for his permission to change the name of the licensed business to: TRANS NAMIB RECREATION CLUB.

FURTHER TAKE NOTICE that after the expiration of one month from date of publication of this Notice, application will be so made.

DATED at WINDHOEK this the 30th day of October 1990

P.G. VAN DER MERWE VAN DER MERWE, LOUW & PARTNERS ATTORNEYS FOR APPLICANT Suite 4 Trip Centre Levinson Arcade Windhoek

# NOTICE OF SURRENDER OF DEBTORS ESTATE (SECTION 4(1) OF ACT NO. 24 OF 1936)

BE PLEASED TO TAKE NOTICE that application will be made to the High Court of Namibia, Windhoek on Friday, the 14th day of December 1990, at 10:00 or as soon thereafter as the matter may be heard for the acceptance of the voluntary surrender of the estate of JOHAN GERHARDUS FOURIE who is employed by Continental Nissan, 43 Kaiser Wilhelm Street, Swakopmund, as manager and who is resident at 20 Berg Street, Swakopmund.

TAKE FURTHER NOTICE that his statement of affairs will lie for inspection at the offices of the Master of the High Court, Windhoek and at the Magistrate's Office, Swakopmund, for a period of 14 days as from the 16th day of November 1990.

DATED at WINDHOEK on the 8th day of November 1990

VAN DER MERWE, LOUW & PARTNERS ATTORNEYS FOR APPLICANT 2nd Floor Trip Centre Levinson Arcade Windhoek

#### NOTICE

# RAND MUTUAL ASSURANCE COMPANY LIMITED Reg. No. 01/00876/06

### TRANSFER OF INSURANCE BUSINESS

NOTICE is hereby given in terms of section 25(6) of the Insurance Act, 1943 (Act No. 27 of 1943, hereinafter referred to as the Act), that it is the intention of THE RAND MUTUAL ASSURANCE COMPANY LIMITED to transfer a portion of the short-term insurance business which the said RAND MUTUAL ASSURANCE COMPANY LIMITED carries on in the Republic of South Africa and Namibia to the RMA LIFE ASSURANCE COMPANY LIMITED.

If the aforesaid transfer is confirmed, the transferee shall be responsible for the fulfilment of all the obligations of THE RAND MUTUAL ASSURANCE COMPANY LIMITED insofar as the said obligations relate to the aforesaid short-term insurance business.

DETAILS of the proposed transfer are contained in an agreement dated 14 November 1990. A copy of the agreement together with copies of the application for confirmation of the Registrar of Insurance dated 14 June 1990 and all ancillary documents attached thereto are available for inspection during normal business hours for a period of 21 days commencing on 27 November 1990 at the head offices of THE RAND MUTUAL ASSURANCE COMPANY LIMITED and the RMA LIFE ASSURANCE COMPANY LIMITED both of Marshall Place, 66 Marshall Street, Johannesburg.

It is intended to apply to the Registrar of Insurance after the expiry of the 21 days mentioned above for confirmation of the proposed transfer.

Any objections to the proposed transfer should be lodged with the Registrar of Insurance, Private Bag X238, Pretoria, 0001, before 27 December 1990.

DATED at JOHANNESBURG on this the 30th day of October 1990.

#### NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that 14 days after publication of this Notice, application will be done at the Magistrate's Court at Koës for the transfer of the Butcher Licence, at present held by EMMERENCIA JACOBA NIEMANN who does business under the name of ROSSBA SLAGHUIS with respect of the premises of Erf 104, Koës, to and in the favour of BERTA MAGRIETHA ROSSOUW who will henceforth do business under the same name and on the same premises mentioned above.

SIGNED at KEETMANSHOOP this 25th day of October 1990.

LENTIN, BOTMA & VAN DEN HEEVER ATTORNEYS FOR THE PARTIES SWABS Building Fenchel Street P.O. Box 38 Keetmanshoop

#### NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that 14 days after publication of this Notice, application will be done at the Magistrate's Office at Keetmanshoop for the transfer of the **Trading Licence**, at present held by **CHARLES RHODES HULME** who does business under the name of **SALON CHARLES** with respect of the premises of Erf no. 1316, Keetmanshoop, to and in the favour of **MAGRIETHA MAGDALENA JOHANNA VAN WYK**, who will henceforth do business under the same name and on the same premises mentioned above.

SIGNED at KEETMANSHOOP on this 7th day of November 1990.

LENTIN, BOTMA & VAN DEN HEEVER ATTORNEYS FOR THE PARTIES SWABS Building Fenchel Street P.O. Box 38 Keetmanshoop